JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 2 SEPTEMBER 1999
No. 1999/168 (PART II)

JEUDI 2 SEPTEMBRE 1999
No 1999/168 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 2 September 1999

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Democratic Republic of the Congo

Briefing by the Secretariat

Consideration of the draft report of the Security Council to the General Assembly*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 2 septembre 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

République démocratique du Congo

Réunion d'information du Secrétariat

Examen du projet de rapport du Conseil de sécurité à l'Assemblée générale*

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/168 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/168 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room C

Informal consultations held by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

13 h 15 à 14 h 45	séance privée	Salle de conférence C

Consultations officieuses convoquées par S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

3 p.m.-6 p.m.	424th meeting	Conference Room 8

Adoption of the report [7]

COMITÉ DES CONFÉRENCES

Session de fond

15 heures à 18 heures	424e séance	Salle de conférence 8

Adoption du rapport [7]

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

Morning*-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room C
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room C

* Following the adjournment of the 106th plenary meeting of the General Assembly.

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence C

* À l'issue de la 106e séance plénière de l'Assemblée générale.

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

* * *

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 3) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in room S-2925 (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 3) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The list of speakers is also available on the Internet at the following address: www.un.org/ga/54/list54.htm. Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

* * *

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible au bureau S-2925 (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 3) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs est également disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : www.un.org/ga/54/list54.htm. Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

* * *

TWENTY-SECOND SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION FOR THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES
(27 and 28 September 1999)

The provisional list of speakers (No.1) in the debate on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001G). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

* * *

VINGT-DEUXIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT
(27 et 28 septembre 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de l'application du Programme d'action du développement durable des petits états insulaires en développement est maintenant disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 2 September 1999

GROUP OF 77
(on small island developing States)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Briefing

There will be a briefing by the Chairman of the Commission on Sustainable Development on the preparations for the eighth session of the Commission (to be held in April 2000) *today*, 2 September 1999, at 4.30 p.m. in Conference Room 1. Delegations and other interested parties are invited to attend.

* * *

Announcement

As from *today*, 2 September 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 2 septembre 1999

GROUPE DES 77
(sur les petits États insulaires en développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, convoquée par le Président de la Commission du développement durable, sur les préparatifs de la huitième session de la Commission (qui se tiendra en avril 2000), aura lieu *aujourd'hui* 2 septembre 1999 à 16 h 30 dans la salle de conférence 1. Les délégations et les autres partis intéressés sont invités.

* * *

Avis

À partir d'*aujourd'hui* 2 septembre 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a special briefing for members of the Fifth Committee of the General Assembly by the Assistant Secretary-General for Central Support Services on the revised Procurement Division Web site on Monday, 13 September 1999, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room A.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/268 of 30 July 1999, the Committee on Non-Governmental Organizations will meet on Tuesday, 7 September 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4, to complete its consideration of the question of the consultative status of Christian Solidarity International.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Wednesday, 8 September 1999, at 10 a.m. sharp in Conference Room 1.

* * *

The Commission on Sustainable Development, acting as preparatory body for the special session of the General Assembly for the review and appraisal of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, will meet in a resumed session on 9 and 10 September 1999 in Conference Room 1.

* * *

The fourteenth meeting of the Inter-Agency Committee on Sustainable Development (IACSD) will meet at the Headquarters of the International Atomic Energy Agency in Vienna on 9 and 10 September 1999 in Conference Room CO7-VI.

RÉUNIONS À VENIR

GENERAL ASSEMBLY

Le Sous-Secrétaire général aux services centraux d'appui fera un exposé spécial à l'intention des membres de la Cinquième Commission sur le site Web révisé de la Division des achats le lundi 13 septembre 1999 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence A.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1999/268 du Conseil économique et social en date du 30 juillet 1999, le Comité chargé des organisations non gouvernementales se réunira le mardi 7 septembre 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4, pour terminer l'examen de la question du statut consultatif de Solidarité chrétienne internationale.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mercredi 8 septembre à 10 heures précises dans la salle de conférence 1.

* * *

La Commission du développement durable agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement tiendra une reprise de session les 9 et 10 septembe 1999 dans la salle de conférence 1.

* * *

La quatorzième réunion du Comité interorganisations sur le développement durable se tiendra au Siège de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne les 9 et 10 septembre 1999 dans la salle de conférence CO7-VI.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session for 1999

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 10 September 1999 in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1999/15.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Third regular session 1999

The third regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 13 to 17 September 1999 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.4. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 6 September 1999.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Deuxième session ordinaire de 1999

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 10 septembre 1999 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/15.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Troisième session ordinaire de 1999

La troisième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 13 au 17 septembre 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.4. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le lundi 6 septembre 1999.

Announcements

A non-paper on the draft organization of work of the Third Committee is available to delegations in the office of the Secretary of the Committee (room S-2950).

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council has received more responses to the President's letter of 22 June 1999. Interested delegations may retrieve copies from room S-2977.

Avis

Les délégations peuvent se procurer un non-document sur le projet d'organisation des travaux de la Troisième Commission au bureau de la Secrétaire de la Commission (bureau S-2950).

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité a reçu de nouvelles réponses a la lettre du Président datée du 22 juin 1999. Les délégations intéressées peuvent obtenir un exemplaires au bureau S-2977.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

An informal meeting of the least developed countries *(at the working level)* will be held on Friday, 3 September 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9, to finalize the draft Declaration of the ninth ministerial meeting of the least developed countries.

* * *

Informal consultations

Informal open-ended consultations on the organization of work of the Sixth Committee of the General Assembly at its fifty-fourth session will take place on Wednesday, 8 September 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion officieuse des pays les moins avancés *(au niveau du groupe de travail)* aura lieu le vendredi 3 septembre 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9, pour compléter le projet de Déclaration de la neuvième réunion ministérielle des pays les moins avancés.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session auront lieu le mercredi 8 septembre 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 1 September 1999

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 422nd and 423rd meetings

Access to the Optical Disk system [3 (d)]

A statement was made by the representative of Austria. The Chief, Computing Technology Service, also made a statement. The Committee thus concluded its consideration of the agenda item.

Translation-related matters [3 (c)]

Statements were made by the representatives of Austria, Algeria, Argentina, Kenya, the Russian Federation and France. The Director, Translation and Editorial Division also made a statement. The Committee thus concluded its consideration of the agenda item.

Review of the proposed programme budget for the biennium 2000-2001, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (A/54/6 (Section 2)) [4]

Statements were made by the representatives of Algeria, France, Austria, the United States, Kenya and the Russian Federation. The Under-Secretary-General, General Assembly Affairs and Conferences Services and the Assistant Secretary-General, General Assembly Affairs and Conference Services, also made statements. The Committee thus concluded its consideration of the agenda item.

Participation of observers (A/AC.172/1999/CRP.4) [5]

Statements were made by the representatives of Chile, Algeria, Benin and Kenya. The Committee thus concluded its consideration of the agenda item.

Other business [6]

Proposed medium-term plan for the period 2002-2005 (A/AC.172/1999/CRP.7)

Statements were made by the representatives of France, Austria and Algeria. The Assistant Secretary-General, General Assembly Affairs and Conference Services, also made a statement. The Committee thus concluded its consideration of the agenda item.

Adoption of the report [7]

The Rapporteur made a statement. Statements were also made by the representatives of Kenya, the United States, Algeria and the Russian Federation.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 1er septembre 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONFÉRENCES
Session de fond — 422e et 423e séances

Accès au Système à disques optiques [3 d)]

Une déclaration est faite par le représentant de l'Autriche. Le Chef du Service des techniques informatiques prend aussi la parole. Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Questions relatives à la traduction [3 c)]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de l'Algérie, de l'Argentine, du Kenya, de la Fédération de Russie et de la France. Le Directeur de la Division de traduction et d'édition intervient également. Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen du projet de budget-programme du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6 (Chapitre 2)) [4]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la France, de l'Autriche, des États-Unis, du Kenya et de la Fédération de Russie. Le Secrétaire général adjoint aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence et le Sous-Secrétaire général aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence prennent aussi la parole. Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Participation d'observateurs (A/AC.172/1999/CRP.4) [5]

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de l'Algérie, du Bahreïn, du Bénin et du Kenya. Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Questions diverses [6]

Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005 (A/AC.172/1999/CRP.7)

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Autriche et de l'Algérie. Le Sous-Secrétaire général aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence intervient également. Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport [7]

Le Rapporteur fait une déclaration. Des déclarations sont également faites par les représentants du Kenya, des États-Unis, de l'Algérie et de la Fédération de Russie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Vienna, 11 April 1980

Accession: Mauritania (20 August 1999)*

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Signature: Japan (31 August 1999)

Signature: Mauritania (1 September 1999)

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Accession: The former Yugoslav Republic of Macedonia (22 July 1999)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Slovenia (31 August 1999)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization. London, 4 November 1993

Acceptance: Jamaica (31 August 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente inter-nationale de marchandises. Vienne, 11 avril 1980

Adhésion : Mauritanie (20 août 1999*)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Signature : Japon (31 août 1999)

Signature : Mauritanie (1er septembre 1999)

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Adhésion : ex -République yougoslave de Macédoine (22 juillet 1999*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Slovénie (31 août 1999*)

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 4 novembre 1993

Acceptation : Jamaïque (31 août 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Exhibit

An exhibit entitled "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", co-sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the support of the Permanent Mission of Andorra to the United Nations, will be on display until Friday, 3 September 1999, in the Public Lobby of the General Assembly Building.

AVIS

Exposition

Une exposition intitulée "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", coparrainée par le Département des affaires de désarmement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec l'appui de la Mission permanente d'Andorre auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra jusqu'à vendredi 3 septembre 1999 dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-24909